

# 大漢公報

中華民國四十三年六月廿九號 (星期二) 新聞紙第拾六卷第五十號

孔子紀元二千五百零五年 夏歷歲次甲午年五月廿九日

本報地址：TAIHONPO

△本報價目表 (零售每份七仙)

每月	四元五角
三個月	十二元
半年	二十二元
全年	四十二元

廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。

## 邱卓爾呼籲 與蘇文化商業交流

倫敦廿九日電：英首相邱卓爾，與蘇聯總理馬爾科夫，在倫敦會晤後，發表聯合公報，呼籲英蘇兩國，在文化與商業方面，加強合作。公報指出，英蘇兩國，在文化與商業方面，具有廣泛的共同利益，應在平等互惠的基礎上，發展兩國間的友好關係。公報並呼籲，兩國政府應採取具體措施，促進兩國間的貿易與文化交流。

## 世界和平始能維護 邱重提三巨頭會議

倫敦廿九日電：英首相邱卓爾，在倫敦會晤蘇聯總理馬爾科夫後，發表聯合公報，重申世界和平始能維護，並重提三巨頭會議。公報指出，世界和平的維護，有賴於大國間的友好合作與相互理解。邱卓爾表示，英蘇兩國，應在平等互惠的基礎上，發展兩國間的友好關係，並呼籲，三巨頭會議應儘早召開，以促進世界和平的維護。

## 警告中共終止越戰

倫敦廿九日電：英首相邱卓爾，在倫敦會晤蘇聯總理馬爾科夫後，發表聯合公報，警告中共終止越戰。公報指出，中共在越南的軍事行動，已嚴重威脅到東南亞地區的和平與穩定。邱卓爾表示，英蘇兩國，將密切注意事態的發展，並呼籲，中共應儘早停止在越南的軍事行動，以維護東南亞地區的和平與穩定。

## 與蘇保持密切接觸 加強通商避免大戰

倫敦廿九日電：英首相邱卓爾，在倫敦會晤蘇聯總理馬爾科夫後，發表聯合公報，強調與蘇保持密切接觸，並加強通商，以避免大戰。公報指出，英蘇兩國，應在平等互惠的基礎上，發展兩國間的友好關係，並呼籲，兩國政府應採取具體措施，促進兩國間的貿易與文化交流。

## 再提三巨頭會議

倫敦廿九日電：英首相邱卓爾，在倫敦會晤蘇聯總理馬爾科夫後，發表聯合公報，再次提出三巨頭會議。公報指出，三巨頭會議應儘早召開，以促進世界和平的維護。邱卓爾表示，英蘇兩國，將密切注意事態的發展，並呼籲，三巨頭會議應儘早召開，以促進世界和平的維護。

## 西德準備建立 強悍新軍五十萬

西德政府宣佈，將建立一支強悍的新軍，規模達五十萬人。此舉旨在加強西德的國防力量，以應對日益緊張的國際形勢。新軍將由西德政府招募，並接受嚴格的訓練。此舉引起國際社會的廣泛關注，並引發了關於西德軍備競賽的討論。

## 蔣介石召集 高級軍要會議

蔣介石總統於廿八日召集高級軍要會議，討論當前軍事形勢及應對策略。會議由蔣總統親自主持，參謀總長顧祝同、各軍種首長等出席。會議強調了加強國防建設的重要性，並要求各軍種加強協同配合，提高戰鬥力。

## 周恩來飛抵緬甸

周恩來總理於廿八日飛抵緬甸，與緬甸政府官員會晤，商討中緬友好合作事宜。周恩來在緬期間，將與緬甸政府官員就加強兩國間的友好合作、促進貿易與文化交流等問題進行深入探討。

## 麥卡倫主張 與蘇俄絕交

美國參議員麥卡倫提出，應與蘇俄絕交。麥卡倫認為，蘇俄在國際事務中的行為，嚴重威脅到美國的利益與安全。他呼籲，美國政府應採取果斷措施，與蘇俄斷絕外交關係，以維護美國的國家利益。

## 亞班斯飛逃阿根庭

一名被指控與叛軍有關的男子，從阿根廷逃往他國。據悉，該名男子在逃離阿根廷前，曾與叛軍領袖進行了聯繫。此舉引起了國際社會的廣泛關注，並引發了關於叛軍活動的討論。

## 傳台美將訂防約

傳聞美國與台灣將訂定防務協議，以加強台美之間的軍事合作。據悉，該項協議將包括軍事援助、技術交流等內容。此舉引起了國際社會的廣泛關注，並引發了關於台美關係的討論。

## 西少用假赤被逮

一名在西雅圖被發現使用假赤字的男子，已被警方逮捕。警方在該名男子的住所內，發現了多張假赤字。此舉引起了警方的高度重視，並展開了進一步的調查。

## 士兵搭霸王車 毆打車夫

一名士兵在搭霸王車時，因不滿車費而毆打車夫。警方接報後趕到現場，將該名士兵帶走。此舉引起了社會的廣泛關注，並引發了關於士兵行為的討論。

## 父救子被溺死

一名父親在兒子溺水時奮勇救人，不幸被溺死。警方在現場發現了該名父親的屍體。此舉引起了社會的廣泛關注，並引發了關於救護設施的討論。

## 西人收債收入私囊

一名西人利用職務之便，將收債收入據為己有。警方在調查中發現了該名西人的賬目。此舉引起了警方的高度重視，並展開了進一步的調查。

## 有人在英吉利灣 發現一男屍

在英吉利灣發現了一具男屍，警方正在調查死者的身份。據悉，該名男子在死前曾與他人發生過爭執。此舉引起了警方的高度重視，並展開了進一步的調查。

## 一華人昨被車撞傷

一名華人在街頭被汽車撞傷，傷勢嚴重。警方接報後趕到現場，將該名華人送往醫院救治。此舉引起了社會的廣泛關注，並引發了關於交通安全的討論。

## 各旅館須留意 一雙男女

警方提醒各旅館，注意一對男女的異常行為。據悉，該對男女在旅館內發生了爭執。警方呼籲，各旅館應加強對住客的觀察，並及時向警方報告。

## 詩詩夜夫黨員 為華人抱不平

一名黨員在深夜時分，為一名華人抱不平。據悉，該名華人遭到了不公正的對待。該黨員表示，他將採取行動，為該名華人討回公道。

## 省府機關後日放假

省政府機關將於後日放假一天。據悉，此項放假安排是為了慶祝國慶。省政府呼籲，各機關單位應嚴格執行放假安排，並確保各項工作的正常開展。

## 加國不願干涉東南亞

加拿大政府表示，不願干涉東南亞地區的局勢。據悉，加拿大政府將密切關注事態的發展，並在必要時提供人道主義援助。此舉引起了國際社會的廣泛關注，並引發了關於加拿大外交政策的討論。

## 天氣報告

天氣報告：今日最高溫度為六拾五度，最低溫度為五拾度。預計明日將有大雨，請市民做好防雨準備。



### 華人入美統計

據額多未用清  
美京訊：在一九五二年七月一日至五三年六月卅日的一年間，中國非難移民入境者，有五百九十六名。包括從中國來的白人在內。籍民入境者有七百廿二人。籍民丈夫入境者有十九人。籍民，外生兒女入境者，有一百一十八名。

以前是美國籍民後來脫籍者一。牧師及其配偶與子女入境者十二名。其他五十八名，合共一千五百卅六名。

至於中國移民以難領身份入境者，在四九四九年，有卅六名。一九五零年有五十九名。一九五一年有五十六名。一九五二年有五拾壹名。一九五三年有一百零五名。

△撥出境十三名  
查中國難領每年例定一百零五名。何以除一九五三年外，每年都不足額。豈中國人不願來美乎。其原故惟有台灣當局始知之。

至在卅期間，中國人被撥出境者，計有拾三名。其中壹名是犯過毒藥案。九名過期不出境。三名入境時未有適當文件者。

大埠華區警隊大更動  
聞與賭博有關  
大埠訊：本埠警察局局長嘉斐，前日突令華警隊四員調職。另由其他警局調到四名補充。一新

Viaduct Drug Store  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone Pacific 6436  
Vancouver B.C.



專家 驗眼 較鏡 眼鏡  
氏律古屋

A. Gerard Hirschberg  
年十三逾醫行  
Teric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
Pacific 8829

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及一元五毫  
補腎藥水 (Leland's Kidney Tonic)  
每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心配合  
洗非林及晒晒  
緬來佐治街懷亞德藥房啓

### △新調來者名單

新調來華埠者，有詹士勤能與賀馬客，調自總局。廖奧蘇那調自飛警隊。愛德華姑地斯則調自總局。分同。至華埠警隊隊長歷歷，未有調動。

### △採用輪調制度

嘉斐又稱，警員駐在一區太久，實在不便。今後擬用輪調制度。使各警員都熟悉地方情形。現調換結果，使較陌生之面孔出現。于管理更便。

嘉斐復鄭重稱，彼對於華埠警長歷歷，決不撤職。有人詢問嘉斐局長此次調動，是否與星期一昨晚捕獲華埠賭博事情有關。嘉斐不作批評。

查星期一昨晚，華埠警隊員利查照例休假。由巡邏隊員連備與麥斯門輪值。惟利查突到及偵街七三零號搜查牌九賭博，捕去七人。

又據嘉斐稱，彼曾詢問歷歷對於部屬情形。據各警員皆能就範。星期三晚嘉斐局長本人，邀召集歷歷，副局長利查，警監依拉等討論華埠問題。包括賭博問題在內。遂作決定。

行藥新統曹  
C. T. SUN  
100 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六元  
▲鹿耳丸 四兩庄六元  
▲牛黃消核丸 四兩庄八元  
▲男子七疝丸 四兩庄六元  
▲消粒解毒丸 四兩庄六元  
▲救急 四兩庄六元

由香港往大埠船期  
克利夫總統 七月十四  
威爾遜總統 八月六日  
克利夫總統 八月廿七

機飛兼船輪統總代理代總 ★號安均★  
愛屏林馬號安均  
坤炳余德均馬  
Quon On Co. Ltd.  
254 1/2 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
TEL. PA. 1025

社行旅昌同利  
Marwon Travel Service  
541 Fisgard St.  
Victoria, B. C.

和和公司  
Wo Wo Book Co.  
545 Fisgard St. Victoria, B.C.

經售：中國現代作家文集 小說  
世界文學名著 漢英對照本  
應用技術手冊 社會言情小說  
英文叢書 民間故事  
武俠小說 目錄備送

一九五四年 目錄備送

遺囑 立遺囑貧富要做  
由五元起碼  
請來與各  
證人溫日  
隆商量電  
話 2453  
襟仔梳銀

雲埠梁定邦帽店發售  
各色新毡帽收價低廉  
在緬街第五四三號又洗毡帽工作好  
LEONG'S HAT SHOP  
543 Main St. Vancouver, B. C.

行藥西中堂濟廣  
KWONG CHAI TONG CO.  
122 Pender St. E.  
Vancouver 4, B.C. PA. 8613

林炳臣秘製經驗  
「每服兩粒」  
統治男女百毒全愈  
免至延時時全愈  
過方知妙入神每  
寸四元另的士寄  
用買者自理照常  
用機代製丸散快  
捷妥當  
林仕宜專醫外科

專營 祖國貨品  
樣樣皆備  
特約代理  
各式藥酒  
正糯米酒

MORLEY CO. LTD.  
552 FISGARD ST. VICTORIA, B.C.

各種紙料平沽  
本店常有各種紙料發行及學校文房  
用品發售華友光顧極表歡迎  
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.  
真勿地威臣紙公司謹啓

煤炭發售  
快捷送到  
於雲·高文·於雲  
Evans, Coleman & Evans, Ltd.  
1001 Main St. M.A. 7331  
Vancouver, B. C.

房藥大緬  
MAIN DRUG LTD.  
463 MAIN ST.  
VANCOUVER, B.C.  
緬街四六三號 電話 TA. 8634

專配西藥 各種西藥  
化粧香品 沖晒咖啡  
文房用具 書報雜誌  
僑胞光顧 格外歡迎

裕給公司  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
P. O. Box 221  
VICTORIA, B.C.

京菓海味 油糖雜貨  
合時咸魚 瓜菜水貨

MODERNIZE TAILORS  
I. W. PENDER & CARRALL

趨時裁縫店  
四十週年  
布色特多  
衣服光艷  
貴客光顧  
不計利成

園桃  
HO INN CHOP SUEY  
79 Pender St. East  
Vancouver, B. C.

廚師上等  
調味菜任  
地方雅潔  
招呼妥當  
大膳小酌  
隨時應命  
隨時光顧  
格外歡迎

華人西醫  
葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485  
龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 8522  
趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489L  
陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089-L  
梁魁魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934 Res. CH. 7314  
黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841  
陳因 Dr. Theo. Y. Chang Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L

華人牙醫  
趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R  
李建宸 Dr. D. S. Lee Phone: Off. PA. 7059 Suite 108

全加拿大之華人  
殮館發售聖文公  
司之呂宋煙經有  
八十年之悠久歷  
史該公司之經紀  
人員誠得萬分  
榮幸為華友服務

Simon's HAVANAS  
Pandora CEDARAP  
EL PRODUCTO FOR REAL ENJOYMENT

MARK KWONG KEE  
49 BONHAM STRAND W. HONG KONG  
六九七七報電 號九十四街行北南港香

世業二百餘年  
宗旨：專賣正貨  
本號選辦  
生晒人參 清糖抄參  
正北鹿茸 三姓東茸  
自製茸片 精製茸末  
理春鹿尾 北高麗參  
野山鹿尾 鮮明國藥  
武溪蛤蚧 大補茶

歡迎外埠  
僑胞函購  
迅速郵奉  
担保交到

BC 消夏佳品。開胃消食。世界新聞。加騎警擬暗中

搜奇探秘錄

今日柏林已是：荒淫之都

「聖法蘭西斯高一夜總會」是由壹個名桃麗斯的女舞領銜主演的...

麗斯咖啡店是一個女人叫恩格貝女士主持的...

對於不會說德語的客人呢。這兒也有辦法解決的...

在高空中的鋼索上表演翻筋斗。疊羅漢等技術...

銀幕上敢死鬼的：最新鏡頭

在高空中的鋼索上表演翻筋斗。疊羅漢等技術...



恨海芳魂

海量著

錢既對我有深愛。則嫁他之後。可乘機向他說服...

錢既對我有深愛。則嫁他之後。可乘機向他說服...

錢既對我有深愛。則嫁他之後。可乘機向他說服...

Empire Drug Store Carrall & Cordova Sts. Vancouver, B.C. Phone PA. 4934

車客打片 PENDER CABS TA. 2255 130A Pender E.



專辦大宗 中國絲髮男女 衣服綉花及水...

承接裝修電火工程 電話 HA. 81131

汽車日夜馳騁 待君僱用 請男女諸君留意賜顧...

精神及魄力 是汝所應得 此藥丸能補益精神...

LIANGSEK WONG 地址購郵 201 1st St., E. Calgary, Alta. Canada

Advertisement for '根絕○尿丸' (Kidney Pills) and '立止夢遺丸' (Erectile Pills) with detailed descriptions.

馳名港澳粵滿加美 純粹國藥煉製 唯一治本特效聖藥

廣麵東廣 NIFTY NOODLES LTD. 213 Cordova St. East Vancouver, B.C. PA. 8850

全蛋干麵 粗細炸麵 淨干麵

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

專辦大宗 中國絲髮男女 衣服綉花及水...

Advertisement for '雙壽丸' (Double Longevity Pills) and '珍貴御方' (Precious Imperial Formula) with a list of ailments treated.

Advertisement for '強精大補丸' (Essence Pills) and '滋補健腎丸' (Kidney Pills) with descriptions and prices.

Advertisement for '新世界旅館' (New World Hotel) and 'DOMINO REFRIGERATION' with contact information.

Advertisement for '廣珍首飾舖' (Guangzhen Jewelry Store) and '記興源利金' (Gim Lee Yuen Hing) with product lists.

Advertisement for 'GENERAL ELECTRIC Ultra-Vision TV' and '香港幸運公司原裝新片' (Hong Kong Lucky Company Original New Films) with a list of film titles.





社論 印度中立政策與周恩來訪問

本報上週星期五專電稱，周恩來副總理印中之時，印政府優予禮遇之週，印度中立政策，轉趨具體。亞洲歷史，將另寫一新頁云。

夫印度之極端中立政策，有其委曲求全之心焉。良以其為脫離殖民地之新興國家，百凡未修。國力脆弱，經濟技術，固仰賴於英。

其觀察家謂：「印度應當不屈服於暴力，應當為自由與正義的理想而不計犧牲。應當不再重演一戰而遺之的傷友實敵相殺行。」

域埠民治黨支部 開歡迎新黨員會

域埠民治黨支部，近來日益人多趨向。於是該支部，近來日益人多趨向。於是該支部，近來日益人多趨向。

會場二君就位，正主委周朝錫君宣佈開會理由。隨請陳謀約君發開會理由。隨請陳謀約君發開會理由。

建權社購樓喜訊 域多利訊：建權社購樓，購置樓業，大得各埠華人贊助。購置樓業，大得各埠華人贊助。

國家影片局攝影 大公義學上課情形

加政府國家影片局攝影工作人員，於上週自加東與大瓦抵埠。連日拜訪各界名流，策劃拍攝「華埠」電影片。

哀謝 先考謝光龍君。林公府君。不幸痛於民國四十三年六月十一日。病終正寢。

柏文出賃 五個房(兩睡房)冷熱水及暖氣供應。每月六十五元。租租成人。交通方便。電話：76591。

教授本極拳廣告 鄙人自一九四〇年獲德官職之初。而回國甫抵港。即蒙中山淪陷。

哀謝 先考謝光龍君。林公府君。不幸痛於民國四十三年六月十一日。病終正寢。

離婚啟事 廖君徽，住雲南路二十二街九五六號。於一九三八年與住居雲南路。

西餐館出賃 本餐館向來生意暢旺，茲因人力缺乏。兼因股東因事遠行，願將全盤生意出賃。

山西太原 濟世心丹 龍潛丸 活絡丸 仙丹 濟世心丹 龍潛丸 活絡丸 仙丹

雲陶陶家酒 新張優美 廚師真誠 餐呼小真 招宴小真 大宴小真 無任歡迎

建權社買樓告白 啟者本總社買受李華林林秋交其子林福東之樓宇坐落域多利華區。

建權社置樓委員會職員 正委員長 徐洛賢 周逸超 周瑞廣 副委員長 吳其周 林鈺輝 林鈺輝

店派米 長身絲苗 好煮好飯 本米保潔此米為威士超等絲苗。品質優良。經眾認為市上無上好米。

返返士丹利街同居 等待分娩之時

### 雲坤國信有限公司

Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
87-89-91 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: PA. 6023

### 新到

尼龍面軟皮底拖鞋  
通花檀香扇  
通花柏木扇  
薯莢紙扇  
罐頭荔枝  
甜酸紫薑  
五磅罐馬蹄

軟皮底 兒童拖鞋  
黃珠皮面皮底拖鞋  
有硬皮底，軟皮底  
及膠皮底三種。

### 元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

### 新辦到大幫

美國市省長身絲苗米  
好煮，好飯，價甚相宜  
軟熟，甘香，

● 本土鮮瓜菜  
毛瓜 豆仔 大宗出市  
苦瓜 莧菜

### 利僑貿易行

LEKIU IMPORTING CO. LTD.  
Phones: MA 8105 MA 8950  
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

### 好消息

準於六月十四日由美寶高夫輪運到各種  
祖國風味之鮮魚登市

鮮青鱖魚 鮮紅三魚  
鮮青鱗魚 鮮馬友魚  
鮮獅頭魚 鮮扁白魚  
鮮扁白魚 速從購定

常接駁中山四邑各縣滙兌  
中國經理有限公司 代理燕梳實業  
生意買賣交易并契約入籍移民事宜  
附設家數大旅店招待來往客商  
香港僑英行辦莊接理滙兌進出口貨  
船機客務

### 代東

謹訂於中華民國四十三年七月四日(星期日)午后一時舉行成立第十一週年紀  
念慶會潔茗候  
光同日下午五時半假座新華僑酒樓歡燕屆  
時統請  
各埠本族團體暨男女宗人孀姆姑戚等貴臨  
助慶指示一切無任翹企

Chau Luen Kon Sol, 804 Main St. Vancouver 4, B.C.

### 文壇日昨清遊盛況

雲坤文壇學校 於廿七日下  
午登時至六時，在市丹梨公園東南  
區草場舉行清遊大會，是日市內大  
雨滂沱，惟該清遊地點則陰陰晴  
助入遊興，別有桃源，赴會者有  
中華總會館代表馬騰騰夫婦，來賓  
始羅、黃國祥及女子魏新、卡技  
利、黃國福夫婦，加蘭比厘、黃純  
漢、本埠凌潔、廖伯良、何國權、  
梅文思、陳英、學生家長司徒國  
林逸如、梁少如、黃名洽、周家甜  
周慶權等夫婦、與梁雨芬、林寶華  
黃公禮等夫人、及黃錦成、律比堪  
郭昌夫、校友陳天申夫婦、黃耀  
文夫婦、黃光大、光澤、朱月顏、  
及黃族父老屈仲輝姊妹、黃樹柏  
楚俠、義華、潮衍、恭禧、懷余、  
世喜等夫人、與黃景仁、黃子文  
祖德、煥屏、蘭香、黃文炳等夫婦  
暨該校員生凡七百餘人，大會工作  
人員，除由該校教職員黃校長孔卓  
黃主任春生、大成、月芳、美雲、  
柯寶及學治會職員、初中同學社理  
事李松、黃聯俊、郁儀等担任外，  
復請中華總會館代表馬騰騰、江夏  
總堂主席黃致俠、轉校董會董事  
長黃義華、副董事長黃恭禧、潮衍  
校董黃慎余担任評判、校董黃祝齡  
担任記錄、校董黃煥傳、世德、樹  
柏、焯純及吳恭等担任招待、分工  
合作，秩序至佳，二時開始各項競  
賽，其競賽精神含有運用體力及智  
力之意義，各生精神煥發，朝氣勃  
勃，至五時散會，散後有黃主席致  
詞，該校董及各教職員與學生作拔  
河賽，由何國權為公証人，結果教  
職員隊敵不過學生隊，可謂師生可  
畏，四時茶餐，分向來賓及各生以  
三文治、汽水、雪糕、柳陰啼鳥、  
益助食慾，餐畢自由娛樂，各適其  
適，五時半餐券抽獎，由黃主席發  
獎，學生家長司徒國、黃董事長義  
華、副董事長恭禧、校董黃慎余、分  
別拈獎，結果獲獎者來賓組第一名  
黃凌潔、第二名黃世玩、第三名  
加蘭比厘、黃純漢、學生組第一名  
黃錫麟、第二名馬麗君、第三名葉  
繼宗、葉敬祥、六時集隊，分  
乘巴士專車回埠，是日該校學生均  
穿著淡黃色制服，胸前綉有「文壇」  
式字，隊伍整齊，雄姿英發。

### 僑校舉行畢業典禮

雲坤華僑公立學校，於昨(廿  
七)日下午一時，在該校新校舍大  
禮堂舉行第四屆畢業典禮，暨本  
學期休業禮，并頒發各級學生，成  
績優良獎，換行獎，服務獎等，藉  
以提高各學生對於學習中文之競爭  
心及興趣，是日到會長官嘉賓，有  
魏總理代表、朱領事、陳領事、領  
事冠三、轉校董會董事長關崇穎  
、校董李日如、李梓良、葉求欽、  
鄧洪隆、曹美定、廖伯良、關耀  
賢各夫人、及僑領鄧振衡、余勤平  
孫桂昌、張繼、孫垣、薛士杰、林  
西屏、李鴻沾、黃恩德、葉求錦、  
古文治、林善聰、湯瑞棠、林怡、  
李炳華、馬恒池、徐煥驥、劉繼容  
李仲雲、黃和來、李朗軒、余蘇和  
等夫人、與徐德昆、孫漢平、許  
子昌、李炬悅及學生家長、來賓、  
校友等凡五百餘人，極形熱鬧。

### 清韻社紀念誌慶

雲坤清韻音樂社，於昨六月廿  
七日，舉行其第十八週年紀念大會  
，緣同日口開，幾間學校舉行清游  
會，以此該社亦適宜，故在晚  
間舉行，地點在丹梨公園東南區上

### 宜僱華青年售貨員

宜僱華青年數名，老成持重，做西人  
售貨員工作，能通英語，待遇從優  
，下午七時至八時到下列地址接  
洽： Mayo Hotel Room 6  
545 Main Street 2/F

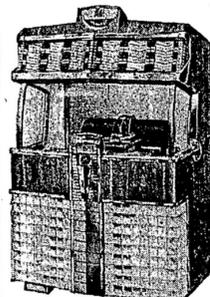
### 聘請公債票僱員多名

本公司宜聘僱員多名，為推銷公  
債票生意，荷能勤力，每年可獲式  
萬五千元之好入息，此必為君素來  
所罕見之良好機會，所有僱員，初  
次服務，本公司當負訓練責任，是  
以不須先有經驗，但須購有新式汽  
車，請將年齡，姓名，地址，電話  
，一併填入函便安。

SALEMEN WANTED: We need a number of gentlemen to sell bonds. They must be able to earn good money, up to \$20,000 a year. This may be the opportunity you have been looking for. Every man must be able to talk to people, have a car, and be able to sell. No experience necessary, must have fair model car. State age, name, address, and phone number in your reply to Allied Securities, 1000 West Broadway, Vancouver, B.C.

WESTERN MUSIC MACHINE CO. LTD.  
A. M. I. Distributors For  
Alberta & British Columbia  
9916 Jasper Avenue  
Edmonton, Alberta.

本公司為美國 A.M.I.  
公司註冊及專聘省  
總經理。代理環球著  
名 A.M.I. 自動唱機。  
式樣新穎，機件簡單  
價格相宜。包用三年  
。價錢目錄函索即奉  
雷炎公司啓



### 胡世祥秘傳馳名

跌打刀傷 功效神速  
跌打刀傷藥丸散  
跌打刀傷 功效神速  
跌打刀傷藥丸散  
跌打刀傷 功效神速  
跌打刀傷藥丸散

### 身體受傷 日久發痛

用藥散三樽藥丸四只以十二安士大  
之玻璃樽用酒酒浸之逢痛發時飲一  
小玻璃杯臨睡時飲之功效更大飲三  
四次即見全愈  
跌打刀傷 每只壹元  
跌打刀傷 每樽壹元五  
▲寄費在內▲  
雲坤代理處： 福星藥房  
中華烟草公司 芸生公司  
Woo Sai Chong  
814 Jackson Ave.  
Vancouver, B. C. Canada

龍門酒家  
承辦酒席 大宴小酌  
附設舞廳 絃管怡情  
Dragon Palace Cabaret  
195 East Pender St. MA 3738  
Vancouver, B.C.

同裕安公司  
▲總代理香港原音歌林百代及  
金星各種名唱片  
▲承寫簽證及印文件  
▲代理燕梳及機票船票  
Onon H. Wong, Notary Public  
991 E. Pender Vancouver, B.C.  
PA. 1628

米店  
長身絲苗 好煮好飯  
各大公司 均有發售  
THE CANADA RICE MILLS LTD.  
VANCOUVER, B. C.

電火專  
裝新修改隨時應命  
快捷妥當取價相宜  
電話 MA 2501 吳國賜  
地址 KE 0558 R 參傑啟

女性性行為 全套分釘三集  
日本皇室性學院撰  
每本式圓五毛  
女子性行為 合式式元五毛  
日本皇室性學院撰  
每本式圓五毛

老百匯酒店  
附設服務部  
招待僑眷轉送各埠  
代接各航空公司旅客  
解答旅行人事問訊  
Broadway HOTEL  
101 E. HASTINGS ST.  
電話 PA. 3445

蓮花大酒店  
Lotus HOTEL  
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.  
電話 PA. 9541 碼起元二日每租房 電話 PA. 3445

大羅仙算命  
冬天過了。春季到來。  
試算張命。幾時發財。  
詳批八字三圓  
加批星盤六圓  
TAI LOR SUN  
529 Carrall St.  
Vancouver 4, B.C. Canada.

秘製點心 咖啡茶香  
書思式飲 招待周詳  
餐飲食品 遠近宜揚  
碎碎水碗 炒麵精良  
碎碎西餅 供應市場  
餐盤美味 不同凡響  
館位適中 利洽工商

樂觀圖書館  
OPTIMISTIC LIBRARY  
126A Pender St. E.  
Vancouver, (4) B.C.

花信信舖  
JIRRELL DEE FLOREST  
2396 W. 4th Ave.  
Vancouver (9) B.C.

電話 CHerry 0947  
電話 CEdar 5304